

Trådløs mikrofon Langaton mikrofoni

Betjeningsvejledning
Käyttöohjeet

Bluetooth®

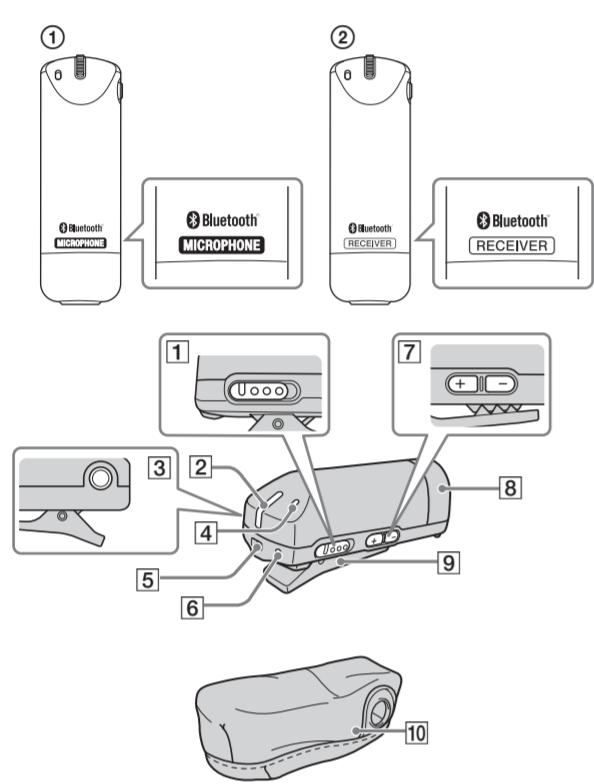
ECM-AW3



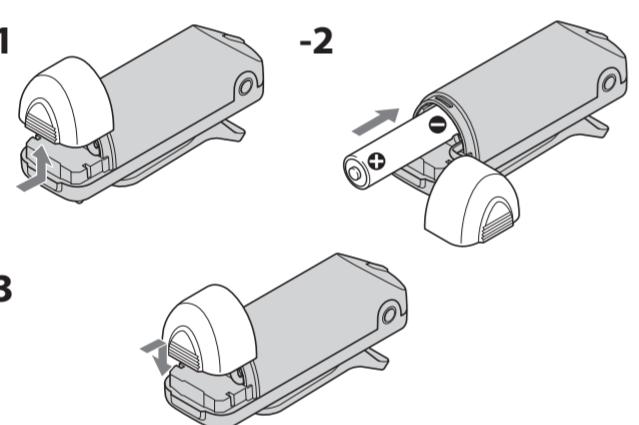
©2009 Sony Corporation

<http://www.sony.net/>

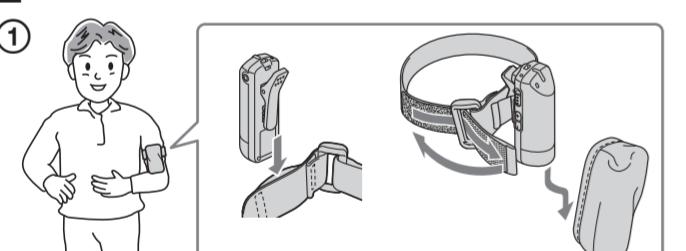
A



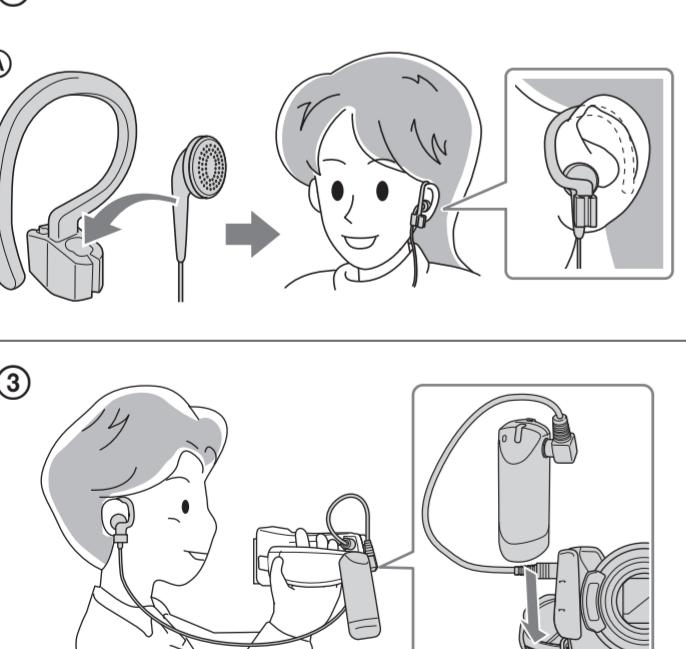
B



C



D



Dansk

Læs disse anvisninger grundigt, før du bruger denne enhed, og gem dem til fremtidig brug.

ADVARSEL

Før at mindsk risikoen for brand eller elektrisk stød må denne enhed ikke udsættes for regn eller fugt.

FORSIGTIG

Kraftigt lydtryk fra øretelefoner og hovedtelefoner kan forårsage tab af hørelse.

Regulerende oplysninger

Lande og områder

Dette produkt kan bruges i det land eller område, hvor det er købt (hvis det er uden for Europa).

Kunder i Europa bedes se de andre betjeningsanvisninger.

Denne enhed er godkendt til landet eller området, hvor det er tilsligtet at bruge den. Brug af denne enhed, hvor det påsætter mærket er fjernet, kan være strafbart.

Funktioner

- Den trådløse mikrofon er designet til brug med en optagelsesenhed, f.eks. et videokamera eller en IC-optager med et mikrofondingangsstik til tydelig optagelse af monolyd, selv når lydkilden er langt væk fra optagelsesenheden.
- Der findes mikrofonenheds- og øretelefonstik på både mikrofonen (sender, kaldet "mikrofon nedenfor") og den receiver, der er tilsluttet optagelsesenheden. Når der er øretelefoner tilsluttet til både mikrofonen og optagelsesenheden, kan en person på mikrofonsiden og en anden person på receiver-siden høre den anden sides lyd og stemme, selv hvis de er langt fra hinanden. Den lyd, der samples op af mikrofonen, kan optages på optagelsesenheden. (Receiverlyd kan ikke optages. Hvis optagelsesenheden ikke har noget hovedtelefons- eller øretelefonstik, kan personen på receiver-siden ikke høre den anden sides stemme under optagelse).
- Denne trådløse mikrofon kan bruges som en transceiver, så lyden i hver af enderne kan overvåges fra den anden ende direkte gennem øretelefoner, der er direkte tilsluttet øretelefonstikkene på både mikrofon og receiver.
- Denne trådløse mikrofon bruger trådløs Bluetooth-kommunikationsteknologi.

Trådløs Bluetooth®-kommunikationsteknologi

• Trådløs Bluetooth-kommunikationsteknologi giver mulighed for kommunikation mellem forskellige Bluetooth-enheder uden brug af kabler. Enheder, der kan anvende denne teknologi, omfatter pc'er, periferiheder til computere og mobilenheder.

- Mikrofonen og receiveren er indstillet fra fabrikken til at kommunikere med hinanden, så derfor er procedurer, som sædvanligvis er nødvendige i forbindelse med Bluetooth-enheder, f.eks. godkendelse, pardannelse og angivelse af adgangskode, ikke nødvendige. Men kommunikation med en mikrofon eller receiver, der ikke er solgt som et par, eller andre Bluetooth-enheder, f.eks. mobiltelefoner, pc'er osv., er ikke mulig.

Bemærkninger

- Denne trådløse mikrofon kan blive påvirket under følgende forhold.
 - Når der er forhindringer, f.eks. personer, metalgenstande, vægge eller reflekterende overflader mellem mikrofonen og receiveren.
 - Når den anvendes på et sted, hvor der findes et trådløst lokalnetværk, i nærheden af flere Bluetooth-enheder, der er aktive, i nærheden af en mikroovn, eller hvor der er elektromagnetiske bolger.
 - Hvis mikrofonen er placeret tæt på en optagelsesenhed, f.eks. et videokamera eller en IC-optager, kan der forekomme interferens, der kan resultere i støj i den lyd, der optages. Hold mikrofonen mindst 1 m fra videokameranet under brug.
 - Hvis der er støj, eller der ikke er nogen lyd pga. forringet kommunikation, blinker kommunikationslamperne på mikrofonen og receiveren hurtigt. Sorg for, at afstanden mellem enhederne ikke er stor, og at der ikke er forhindringer imellem dem. Fortsæt anvendelsen, når kommunikationslamperne lyser konstant.

Bemærkninger om brug

- Lad ikke nogen væske eller fremmedlegemer komme ind i kabinetten.
- Undlad at udskille eller modificere den trådløse mikrofon.
- Brug ikke denne trådløse mikrofon på medicinske institutioner, f.eks. et hospital, i nærheden af medicinsk, elektrisk udstyr, i et fly, eller hvor der forekommer radiointerferens med andre enheder. RF-energi, der udsendes fra denne trådløse mikrofon, kan forstyrre andre enheder og dermed resultere iulykker.
- Denne trådløse kommunikationsenhed kan kun anvendes i de lande og områder, hvor der er opnået godkendelse.
- Denne trådløse mikrofon er et præcisionsinstrument. Den må ikke tabes eller udsættes for slag eller voldsomt stød.
- Hold den trådløse mikrofon væk fra steder med høj temperatur og høj fugtighed.
- Hvis øretelefonen er placeret i nærheden af mikrofonen (lydoptagelsesenhed) under optagelse, kan der forekomme en hylen (akustisk feedback). Hvis dette sker, skal du placere øretelefonen længere væk fra mikrofonen (lydoptagelsesenhed) eller ned sætte øretelefonens lydstryke.
- Hvis du berører mikrofonen under optagelse, optages støj. Vær omhyggelig med ikke at berøre mikrofonen med dine hænder osv.
- Ved anvendelse ved lav temperatur falder batteriets kapacitet sammenlignet med anvendelse ved normal temperatur (25 °C) og driftstiden bliver kortere.
- Udsæt ikke batterierne for kraftig varme, f.eks. solskin, ild eller lignende.

Om varemærker

- Bluetooth-varemærke er ejet af deres indehaver og bruges af Sony Corporation under licens.
- Alle andre produktnavne, der er nævnt heri, kan være varemærker eller registrerede varemærker, der tilhører de respektive firmaer. Endvidere er ™ og ® ikke nævnt i alle tilfælde i denne vejledning.

A Oversigt over dele

Mikrofon (A-①)*

Receiver (A-②)*

* Der er trykt [MICROPHONE] og [RECEIVER] på henholdsvis mikrofonen og receiveren, som illustreret.

Mikrofon/receiver

① Tænd-sluk-kontakt

Sluk på tænd-sluk-kontakten, når enheden ikke anvendes, for at forhindre, at batteriet drænes.

② Kommunikationslampe

Lampen lyser, blinker eller går ud i henhold til statusen på enhederne og kommunikationen på følgende måde.

| Status | Receiver | Mikrofon |
|--|---|---|
| Umiddelbart efter at have tændt mikrofonen og receiveren | Blinker langsomt blåt (standbytilstand) | |
| Tilslutning etableret, og lyd kan optages tydeligt | Lyser blåt | |
| Receiveren slukkes | Går ud | Blinker langsomt blåt (standbytilstand) |
| Mikrofonen slukkes | Blinker langsomt blåt (standbytilstand) | Går ud |
| Afbrudt lyd på grund af dårlig kommunikationsstatus | Blinker hurtigt blåt | |

③ Øretelefonstik

Når der er en øretelefon tilsluttet til øretelefonstikket på receiveren, kan lyd, der samples op af mikrofonen, overvåges.

Når der er en øretelefon tilsluttet til øretelefonstikket på mikrofonen, kan lyd, der samples op af receiveren, overvåges.

Når det medfølgende optagelseskabel er sat i øretelefonstikket på receiveren og et mikrofonstik på optagelsesenheden, kan lyd, der optasles af mikrofonen, optages på optagelsesenheden.

④ Mikrofon (lydoptagelsesenhed)

⑤ Krog til remmen

Du kan sætte remmen osv. (medfølger ikke) på mikrofonen/receiveren. Brug den efter behov.

⑥ Batteriadvarselslampe (BATT)

Den røde advarselslampe blinker i ca. et sekund, når den resterende batterikapacitet bliver lav. Udskift straks batteriene.

⑦ Knap til lydstyrkejustering (VOLUME)

⑧ Læg til batterirum

⑨ Clips

Brug denne til at sætte mikrofonen på tojet eller på det medfølgende armbånd. Brug denne til at sætte receiveren fast i bæltet til dit videokamera. Mikrofonen/receiveren kan placeres på bordet osv. ved brug af en clips som en holder.

⑩ Windskærm

Sættes på mikrofonen for at reducere støj, der er forårsaget af vejrtrækning eller sterk bølge.

B Indsætning af et batteri

Gør et batteri klar (valgfrit).

Brug et alkaline-torbatteri i størrelse AAA eller et genopladeligt Ni-MH-batteri i størrelse AAA.

Sony-batterier anbefales. Denne enhed giver muligvis ikke den bedste ydelse med batterier fra andre producenter.

1 Tag låget til batterirummet af.

2 Indsæt et batteri i batterirummet, og sørge for, at de vender som angivet indeni.

3 Sæt låget på batterirummet igen.

Bemærkninger

Kontroller, at batteriets \oplus/\ominus -poler vender korrekt. Hvis du sætter et batteri, hvor polerne vender omvendt, kan det forårsage lækkage eller brud.

C Påsætning af mikrofonen/receiveren

Påsætning af mikrofonen/toj osv.

Sæt f.eks. mikrofonen fast på en brystlomme med clipsen.

Påsæt mikrofonen i en position, der er egnet til optagelsesstedet. Du finder en egnet position ved at tilslutte en øretelefon til receiveren og overvåge den lyd, der samles op af mikrofonen. Du kan også overvåge lyd ved at tilslutte receiveren til optagelsesenheden med optagelseskablet og en øretelefon på optagelsesenheden. Hvis du ønsker flere oplysninger om overvågning af lyd, kan du se det relaterede afsnit nedenfor.

Bemærkninger

Hvis du bruger en medicinsk, elektrisk enhed, f.eks. en pacemaker, skal du ikke sætte mikrofonen fast på tojet, f.eks. i brystlommen eller en underlomme. Brug af mikrofonen i nærheden af en medicinsk enhed, kan have en ueffektiv påvirkning på denne.

Brug af armbåndet (se illustration C-①)

Sæt mikrofonen fast med en clips på armbåndet, og lag armbåndet på armen.

Brug af øretelefonkrogen (se illustration C-①)

Hvis øretelefonen falder nemt ud, når bruges af et barn eller en voksen med små ører, kan du forsøge at bruge øretelefonkrogen. Sæt øretelefonen i øretelefonkrogen som vist (se illustration C-②-③).

Sætte receiveren fast i bæltet til dit videokamera (se illustration C-③)

Når du bruger receiveren sammen med videokameraet, kan du sætte den fast med clipsen, hvori den er synlig, og hvor der ikke er noget, der blokerer for mikrofonen, f.eks. på bæltet til videokameraet, som vist.

D Brug af den trådløse mikrofon

Brug af den trådløse mikrofon som en mikrofon

Før du tilslutter receiveren til optagelsesenheden, skal du sikre dig, at tænd-slukkontakten på receiveren og optagelsesenheden er indstillet til OFF.

1 Sæt det medfølgende optagelseskabel i øretelefonstikket på optagelsesenheden.

Optagelseskablet er et retningsuafhængigt kabel. Med en monooptagelsesenhed optages lyd i mono. Med en stereooptagelsesenhed optages den samme lyd i både højre og venstre kanal.

2 Tænd optagelsesenheden, og sæt den i standbytilstand.

3 Indstil tænd-sluk-kontakterne på mikrofon og receiver til ON.

Umiddelbart efter at der er tændt, starter kommunikationslamperne på

de to enheder at blinke langsomt blåt. Det betyder, at du forsøger at finde, oprættet forbindelse til og godkende hinanden. Når forbindelsen er oprettet, og optagelsesenheden er klar til at optage tydelig lyd, lyser kommunikationslamperne på hver enhed blåt.

4 Når du har kontrolleret, at kommunikationslamperne på receiveren er tændt, kan du starte optagelse på optagelsesenheden.

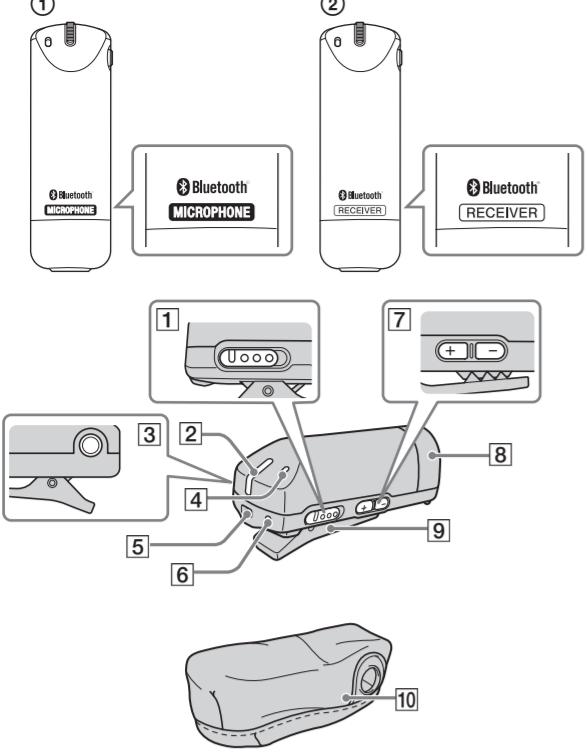
Bemærkninger

– Når du tilslutter receiveren til optagelsesenheden, skal du sørge for at anvende det medfølgende kabel. Det medfølgende kabel har en intern modstand til justering af lydniveauet mellem øretelefonstikket og mikrofondingangsstikket.

– Lydstyrken i øretelefonen vender dels tilbage til standardinstillingen, når der slukkes for strømmen. Sony anbefaler, at du bevarer standardinstillingen for optagelse.

– Brug lydjusteringsknappen til at justere lydstyrken på øretelefonen, der er direkte tilsluttet til øretelefonstikket.

A

**Suomi**

Lue ennen yksikön käyttöä nämä ohjeet huolellisesti ja säilytä ne tulevaa käyttöä.

VAROITUS

Tulipalojen ja sähköiskujen välttämiseksi älä altista yksikköä sateelle tai kosteudelle.

HUOMIO

Liaallinen äänepaine kuulokkeista voi vaurioittaa kuuloa.

Lainsääädäntöä koskevat tiedot**Maat ja alueet**

Täitä tuotetta voi käyttää maassa tai alueella, jossa se on ostettu (Euroopan ulkopuolella). Eurooppalaisista asiakkaita varten tietoja on toisissa käytöohjeissa. Tämä laite on hyväksytty maassa tai alueella, jossa se on tarkoitettu käytettäväksi. Tämän laitteen käytäminen siten, että siihen kiinnitetty hyväksyntämerkintä on poistettu, voi aiheuttaa oikeudellisia seuraamuksia.

Ominaisuudet

- Tämä langaton mikrofoni on tarkoitettu käytettäväksi tallennuslaitteeseen, kuten videokameran tai digitaalisen sanelinan, kanssa käytäen mikrofonin tuloliitostaan. Sen avulla voi tallentaa ääntä selkeästi monoäänenä, vaikka äänen lähe olisi kaukanakin tallennuslaitteesta.
- Se käsi mikrofona (lähetin, viittauttaa jäljempänä termillä "mikrofoni") etä tallennuslaitteeseen kytketyssä vastaanottimessa on mikrofoniysiköiden ja kuulokkeiden liittäminen. Kun sekä mikrofoni että tallennuslaitteeseen on kytketty henkilö, mikrofoni puolella oleva henkilö ja vastaanottimpuolella oleva toinen henkilö voivat kuulla toisen puolen äänen, vaikka he olisivat kaukaan toisistaan. Mikrofonin keräämän äänen voi tallentaa tallennuslaitteeseen. (Vastaannointiin ääntä ei voida tallentaa. Jos tallennuslaitteesta ei ole kuulokeliitäntää, vastaanottimpuolella oleva henkilö ei voi kuulla toisen puolen ääntä tallennuksen aikana.)
- Tätä langantota mikrofonia voi käyttää lähetin-vastaannointina sieni, että kumman tahansa pään ääntä voi kuunnella toisessa päässä mikrofonin ja vastaanottimen kaukoeläintätoimin suorana kytketyt kuulokkeiden avulla.
- Tämä langaton mikrofoni käyttää langantota Bluetooth-teknikaan.

Langaton Bluetooth®-tekniikka

- Langaton Bluetooth-teknikka mahdollistaa yhteydet erilaisten Bluetooth-laitteiden välillä ilman kaapeleita. Tätä teknikkaa voivat käyttää esimerkiksi tietokoneet, niiden oheislaitteet sekä matkapuhelimet.
- Mikrofoni ja vastaanottoon on määritetty valmiaksi ottamaan yhteys toisiinsa, joten Bluetooth-laitteille tavallisesti tarvittava toimi, kuten todennemä, laiteparin muodostusta tai salavasaimen syöttöä, ei tarvita. Yhteydet eivät kuitenkaan ole mahdollisia sellaisen mikrofonin ja vastaanottimen välillä, joita ei ole myyty parina, tai mikrofoni ja muoden Bluetooth-laitteiden, kuten matkapuhelinten tai tietokoneiden, välillä.

Huomautusia

- Seuraavilla olosuhteilla voi olla vaikuttuksia tähän langattomaan mikrofoniin.
 - Kun mikrofoni ja vastaanottimen välillä on esteitä, kuten ihmisiä, metalliesineitä, seiniä tai heijastavia pintoja.
 - Kun mikrofonia käytetään paikassa, jossa on langaton läähevarkko, useita muita Bluetooth-laitteita käytössä lähistöllä, mikrofona alttuon toiminnassa tai sähkömagneettista sitedyllä.
 - Jos mikrofoni siirtyttää läheille tallennuslaitteesta, kuten videokameraa tai digitaalista saneliaista, radiotaajuiset häiriöt voivat aiheuttaa kohinaa tallennettuun ääneen. Pidä mikrofoni käytöön aikana vähintään metrin päästä videokamerasta.
 - Jos yhteyden heikkeneminen aiheuttaa kohinaa tai äänen häviämisen, mikrofoni ja vastaanottimen yhteysmerkkivalot alkavat vilkkuvaan nopeasti. Varmista, ettei laitteiden välinen etäisyys ole liian suuri ja ettei niiden välillä ole esteitä. Jatka käyttöä, kun yhteysmerkkivalo palaa jatkvasti.

Käytössä koskevia huomautuksia

- Älä päästä mitään nestettä tai vieraile esineitä kotelon sisälle.
- Älä pura langantota mikrofonia tai tee siihen muutoksia.
- Älä käytä tätä langantota mikrofonia sairaalassa tai muussa terveydenhoitoilaitoksessa, lähellä lääketieteellisiä laitteita, lentokoneessa lääkäri paikassa, jossa esintyy radiohäräintä toisen laitteen kanssa. Tämän langattoman mikrofonin lähetämä radiotaajuinen energia voi häirittää muita laitteita ja aiheuttaa onnettomuutta.
- Langantota yhteyslaitetta voi käyttää vain maissa tai alueilla, missä se on sallittu.
- Tämä langaton mikrofoni on herkä laite. Älä pudota sitä tai altista sitä voimakkaille iskuille.
- Älä altista langantota mikrofonia korkeille lämpötiloilille tai kosteudelle.
- Jos kuuloke on lähellä mikrofonia (äänen keräyskisköö) tallennuksen aikana, seurausena voi olla ulommaa muistuttava ääni (akustinen kierros). Vie silloin kuuloke kauemmaksi mikrofonia (äänen keräyskisköö) tai laske kuulokseen äänenvoimakkuutta.
- Jos kosket mikrofoniin tallennuksen aikana, tallennukseen tulee kohinaa. Varo koskemasta mikrofoniin käsillä tai milläkin muulla.
- Matalissa lämpötiloissa käytettäessä pariston suorituskyky heikkenee normaalain lämpötilaan (25 °C) verrattuna ja käytööä lyhenee.
- Älä altista paristoa lämmönlähteille, kuten surulle auringonvalolle tai tulelle.

Tavaramerkit

- Bluetooth-tavaramerkit ovat omistajansa tavaramerkkejä, joita Sony Corporation käyttää lisenssillä.
- Kaikki muut tässä mainitut tuotemerkit voivat olla yritystensä tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Merkintöjä™ ja ® ei käytetä jokaisessa kohdassa tässä oppaassa.

A Osiin tunnistaminen**Mikrofoni (A-1)*****Vastaanotin (A-2)***

* Mikrofonaan ja vastaanottimessa on kuvan mukaisesti merkinnät [MICROPHONE] ja [RECEIVER].

Mikrofoni/vastaanotin**1 Virtakytkin**

Säästä paristo tuo yhteyden virta pois virtakytkimestä, kun et käytä laitetta.

2 Yhteysmerkkivalo

Merkkivalo palaa, vilkkuu tai sammuu laitteiden ja yhteyden tilan mukaan seuraavasti.

| Tila | Vastaanotin | Mikrofoni |
|--|---|---|
| Heti mikrofoni ja vastaanottimen virran kytkemisen jälkeen | Vilkkuu hitaasti sinisenä (valmiustila) | |
| Yhteyks muodostettu, ja ääntä voi tallentaa selkeästi | Palaa sinisenä | |
| Vastaanottimen virran katkaiseminen | Sammuu | Vilkkuu hitaasti sinisenä (valmiustila) |
| Mikrofoni virran katkaiseminen | Vilkkuu hitaasti sinisenä (valmiustila) | Sammuu |
| Äänen häiriöiden vuoksi yhteyden tilan vuoksi | Vilkkuu nopeasti sinisenä | |

3 Mikrofoni (äänen keräyskisköö)**5 Hihan koukku**

Voi kytkeä mikrofoni/vastaanottimeen hihan (ei sisällä toimitukseen).

6 Pariston varoitusvalo (BATT)

Punainen varoitusvalo vilkkuu noin kerran sekunnissa, kun pariston jäljellä oleva varaus on alhainen. Korvaa pariston heti uusilla.

7 Äänenvoimakkuuden säätpainike ⊕/⊖ (VOLUME)**8 Paristolokeron kansi****9 Kiinnitin**

Tämä avulla voit kiinnittää mikrofoniin vaatteisiin tai mukana toimitettuun käsinauhaan.

Tämän avulla voit kiinnittää vastaanottimen videokameran otehihnään.

Mikrofoni voi asettaa esimerkiksi pöydälle käyttämällä kiinnitintä telineenä.

10 Tuulensuoja

Aseta mikrofoniin suojaaksi hengityksensä tai tuulen aiheuttaman kohinan vähentämiseksi.

B Pariston asettaminen paikalleen

Valmistele paristo (valinnainen).

Käytä AAA-kokoista alkali-paristoa tai ladattavaa Ni-MH-akkuja.

Käytettäväksi suositellaan Sony paristoja. Laitteen suorituskyky ei ehkä ole paras mahdollinen muiden valmistajien paristoilla.

1 Aavaa paristolokeron kansi.**2 Aseta paristo lokeroon oikein noudattamalla sisäpuolella olevia napaisuusmerkkintöjä.****3 Kiinnitä paristolokeron kansi.****Huomautusia**

Aseta pariston navat ⊕/⊖ varmasti oikein päin. Jos pariston navat ovat väärin päin, seurausena voi olla vuotoa tai repeämää.



Mikrofoni (lähetin) (ECM-AW3(T)) (1), vastaanotin (ECM-AW3(R)) (1), tallennuskaapeli (1), tuulensuoja (1), kantolaukku (1), käsinauha (1), kuuloke (2), kuulokeripustiin (1), painetti dokumenttaatio.

C Mikrofoni/vastaanottimen kiinnittäminen**Mikrofoni kiinnittäminen esimerkiksi vaatteisiin**

Kiinnitä mikrofoni esimerkiksi riintataskuun kiinnittimen avulla. Kiinnitä mikrofoni asentoon, joka on sopiva tallennussijaan kannalta. Voit selvittää sopivan asennon kytkeymällä kuulokkeen vastaanottimeen ja kuuntelmalta mikrofoniin keräämää ääntä. Voit myös tarkkalla aänä kytkeymällä vastaanottimen tallennuslaiteeseen tallennuskaapelin avulla ja kuulokkeen tallennuslaiteeseen. Lisätietoja äänien tarkkailusta on asiaa koskevassa jäljempänä olevassa osiossa.

Huomautusia

Jos käytät lähetetieellistä sähkölaitetta, kuten sydamentahdistinta, älä kiinnitä mikrofoni vaatteisiisi, kuten rinta- tai povitsakkuasi. Mikrofoniin käyttämisen lähettiläät lähetetieellistä laitetta voi vaikuttaa siihen haalistiseksi.

Käsinauhan käyttäminen (katso kuva C-1)

Kiinnitä mikrofoni kiinnittimen avulla käsinauhaan ja sitten käsinauhan käsivarteesei.

Kuulokeripustimen käyttäminen (katso kuva C-2)

Jos kuuloke tulee liian helposti ulos lapsen tai muunten pienikorvaisen ihmisen käytäessä sitä, kokeile käyttää kuulokeripustinta. Kiinnitä kuuloke kuulokeripustimeen kuvan osoittamalla tavalla (katso kuva C (2)-(4)). Ripusta kuulokeripustimen varsi korvaan ja säädä sitä sitten niin, että kuuloke on lähellä korvakeikkaa. (C (2) piirustuksessa kuvataan tilannetta, jossa kuuloke ripustetaan vasempaan korvaan.)

Kuulokkeen kiinnittäminen videokameran otehihnaan (katso kuva C-3)

Kun käytät vastaanottinta videokameran kanssa, kiinnitä se kiinnittimen avulla paikkaan, jossa se on näkyvillä ja jossa sen ja mikrofoniin välillä ei ole esteitä. Voit kiinnittää sen esimerkiksi videokameran otehihnan kuvan osoittamalla tavalla.

D Langattoman mikrofonin käyttäminen**Langattoman mikrofonin käyttäminen mikrofonina**

Varmista ennen vastaanottimen kytkemistä tallennuslaitteeseen, että sekä vastaanottimen että tallennuslaitteesta virta on katkaistu.

1 Kytke toimitettu tallennuskaapeli vastaanottimen kuulokeliitäntään ja tallennuslaitteen mikrofoniulotteluun.

Tallennuskaapeli ei ole suunnattu. Monotallennuslaitteella äänitetaan monoäänenä. Stereotallennuslaitteella tallennetaan sama ääni oikean ja vasemanpuoleisen kanavaan.

2 Kytke tallennuslaitteeseen virta ja aseta se valmiustilaan.**3 Kytke mikrofoniin ja vastaanottimeen virta virtakytkimestä.**

Heti niiden virran kytkemisen jälkeen näiden kahden laitteen yhteysmerkkivalot alkavat hitaasti vilkkuvaan siniseen. Tämä tarkoittaa, että ne ryttivät tunnistaa toisensa, muodostua toisissa yhteyden ja suorittaa todennuksen. Kun yhteys on muodostettu ja tallennuslaitteen valmiina selkeänä äänennä tallennukseen, kummatkin laitteen yhteysmerkkivalo alkaa palaamaan siniseen.

4 Kun olet tarkistanut, että vastaanottimen yhteysmerkkivalo palaa, voit aloittaa tallennuksen tallennuslaitteella.**Huomautusia**

– Kun kytket vastaanottimen tallennuslaitteeseen, käytä laitteiston mukana toimitettua tallennuskaapelia. Toimitussa tallennuskaapelissa on sisäinen vastu kuulokeliitäntään ja mikrofoniulotteluun välisen äänisen tasoton säätämisistä.

– Kuulokseen äänenvoimakkuus palaa aina oletusasetukseen, kun virta katkaistaan. Sony suosittelee, että pidät käytössä oletusasetuksen tallennusta varteen.

– Äänenvoimakkuuden säätpainikkeen avulla voit säätää kuulokseen äänenvoimakkuutta.

– Jos haluat säätää äänisen tallennusasosta, säädä sitä tallennuslaitteen avulla. Kun säädät tallennuslaitteeseen kytkeytä kuulokseen äänenvoimakkuutta, säädä sitä tallennuslaitteeseen avulla. Jos muutat vastaanottimen äänenvoimakkuutta, myös tallennusen äänentaso muuttuu.

– Videokameralla tallentamisen aikana tallennusasoa kuuluva vahvistuspääppä voi tulla tallennetuksi. Sony suosittelee, että asetat videokameran [BEEP]-asetukseksi [OFF]. Voit katsoa lisätietoja videokameran käytöönhisestä.

Langattoman mikrofonin käyttäminen lähetin-vastaannointiin**1 Kytke laitteiston mukana toimitettut kuulokkeet mikrofonin ja vastaanottimen kuulokeliitäntöihin.****2 Kytke mikrofoniin ja vastaanottimeen virta virtakytkimestä.****Huomautusia**

• Jos mikrofoniin virta katkaataa tai mikrofonia ja vastaanottinta ei ole yhdistetty, kun aloitat tallennuksen, tallennuskaapeliin voi tulla kohinaa tai ei äänitä ollenkaan. Varmista, että mikrofoni ja vastaanottimen yhteysmerkkivalot palavat